

ON THE GENTLE SIDE OF GYNECOLOGY

ENDOSCOPY

GUBBINIoriginal GUBBINIe||ipse GUBBINImidi

مكد

GUBBINI MINI-HYSTERO-RESECTOSCOPY-SYSTEM ► 14.9 FR. ► 16 FR. ► 18.5 FR.



ABOUT US

For more than 50 years "made by TONTARRA, Germany" is a synonym for stateof-the-art surgical and endoscopic instruments and equipment.

This success and the international recognition of the skillfulness in surgical and endoscopic instrument making of Tontarra Medizintechnik GmbH are based on our commitment to medical innovation, mastery in manufacturing, and a strong focus on our continuing tradition of excellence.

The confidence in our surgical and endoscopic lines as expressed by our international customers, distribution- and OEM-partners are a driving force to face and meet new challenges.

TONTARRA



Indispensable 'tools' for maturing new ideas into high-precision surgical instruments of highest precision include our state-of-the-art manufacturing facility and production processes, and especially the comprehensive technical know-how, ingenuity and strong commitment of our entire team.





TABLE OF CONTENT

| Introduction | 3 – 6 | |
|--|-------------------------|--------|
| | | |
| | | |
| Components for the | 8 – 11 | |
| GUBBINI and GUBBINI ELLIPSE S | YSTEM | |
| ► GUBBINI SYSTEM | 12 – 13 | |
| Schematic overview | | |
| ► GUBBINIoriginal | 16 – 18 | |
| ► GUBBINIe | 20 - 24 | |
| ► GUBBINImidi | 26 - 28 | |
| | | |
| GUBBINIoriginal GUBBINIe | ipse <mark>GUBBI</mark> | NImidi |
| ► Micro Instruments | 30 – 33 | |
| for hystero- and resc | | |
| ► GUBBINI SYSTEM | 34 – 35 | |
| Overview by Art.No.'s | 3 | |
| Accessories | 38 – 40 | |
| Paracervical | 41 | |
| Local Blockade | | |
| ▶ Index | 42 | |

THE GUBBINI-SYSTEM: DEFINING A NEW DIMENSION IN HYSTERO-RESECTOSCOPY

The original GUBBINI-Mini Hystero-Resectoscope with a diameter of 16 French was first introduced in 2010. By now, a full product line with three slightly different hybrid instruments, each of them for mono- or bipolar distension mediums and with a complete range of accessories, has evolved around the "original GUBBINI".



GUBBINIoriginal

The original GUBBINI System features a 16 French round distal tip/sheath form, the introduction into the cervical canal does not require dilation.

GUBBINIe||ipse



Recently, sheaths with a distal tip of 14.9 French in elliptic form were added to the Gubbini System-Line: the GUBBINI Ellipse instruments facilitate the introduction without dilation also in stenotic patients.

GUBBINImidi

A third instrument set, the GUBBINI midi resectoscope of 18.5 French, is based upon the same innovative technical principles than its smaller siblings. Even though the size requires the dilation of the cervix, the small diameter clearly reduces the strain on patients. The GUBBINI midi features the excellent functionality and handiness of all GUBBINI systems, while the size and form of the loops facilitate the treatment of larger myoma, or more extended intracavitary lesions.

GUBBINI systems 14.9 & 16 French – matching the natural female anatomic conditions

Motivation to downsize the 24/26 French instruments commonly used in vaginoscopic procedures to "no more than 16 French" has been to avoid the painful dilation of the cervix, as well as unnecessary tissue damage.

- The small size of the sheaths allows the surgeon to perform operative procedures without vaginal instruments (no speculum; no tenaculum; no Hegar's dilators)
- Miniature loops and micro instruments are ideally shaped to the given anatomical proportions
- Easier handling due to the minimized dimensions of the instruments; less weight
- The risk of intra- and post-operative complications is minimized thanks to the size and shape of instruments

THE CERVICAL CANAL The cervix is typically 3-4 cm in length and 3 cm in diameter.



The narrowest location of the cervical canal is by nature extendable to a diameter of ~ 5 mm without pain sensation.



WELCOME TO THE GENTLE SIDE OF GYNECOLOGY ...

The GUBBINI Systems with 14.9 Fr. and 16 Fr. clearly have the potential to revolutionize current proceedings in minimal invasive gynecology towards a more "gentle" approach with less traumatizing interventions in gynecology.

- No dilation of the cervical canal necessary
- Apt for treatment in office setting: It enables the treatment of pathologies which up to date often are still performed under general anesthesia, and/or require hospitalization.
- Optimization of the "See & Treat" approach: by simply exchanging the diagnostic working sheath with the inner continuous flow resectoscopic sheath – without the need of re-introduction of the outer sheath – diagnostic hysteroscopy and therapeutic resectoscopy can be performed during one single session.
- The bipolar current mode increases safety by using saline solution as physiologic distension medium (NaCl 0,9%). Other important safety aspects are the reduced risk of intra- and post-operative complications.
- Cost minimization (shorter operating times, less anesthesia, less complication risk, less hospitalization).

RESULTS FROM CLINICAL STUDIES ARE:

- Shorter operation times in comparison to conventional 24/26 Fr. systems and other small instrument systems of competitors¹.
- Significantly less pain sensation measured by VAS (Visual Analog Scale), even if compared to treatments under anesthesia with standard systems^{1, 2}.
- Progressive learning curve: The intuitive system enables surgeons to improve their technique by experience. To master the system, usually thirty procedures are required until a fast and nearly painless operation can be performed².
- Optimally adjusted electrodes even 90° resections are possible, despite the small diameters of the resectoscopic sheaths².



Contemporary Gynecology has generally shifted towards gentler treatment methods, and communication on eye-level between doctor and patient has gained importance.

CLINICAL VALIDATIONS:

¹ Using a 16-French resectoscope as an alternative device in the treatment of uterine lesions: a randomized controlled trial.
Ricciardi R, Lanzone A, Tagliaferri V, Di Florio C, Ricciardi L, Selvaggi L, Guido M.
Obstet Gynecol. 2012 Jul; 120(1):160-5.
² Feasibility and Acceptability of Office-Based Polypectomy with a 16F Mini-Resectoscope: A Multicenter Clinical Study.
Dealberti D, Riboni F, Cosma S, Pisani C, Montella F, Saitta S, Calagna G, Di Spiezio Sardo A.
J Minim Invasive Gynecol. 2016 Mar-Apr; 23(3): 418-24.

4 TONTARRA Medizintechnik GmbH

WIDE SPECTRUM OF INDICATIONS

The versatile GUBBINI instruments can be applied to nearly all standard endo-uterine procedures and could replace common hysteroscopes widely used in outpatient 5 mm surgery.



Its extraordinary successful performance in polypectomy and myomectomy has been shown in clinical validations; the system even provides miniature preparation loops for the cold myoma enucleation technique (G1, G2 Myoma).

The GUBBINI SYSTEM is also used on indications difficult to treat, like Asherman syndrome, lsthmocele, resectoscopic procedures inside the cervical canal, or lesions situated in difficult positions.

Many pathologies which to date get addressed with 24/26 Fr. instruments can be treated just as well with the noticeable smaller and lighter Gubbini-resectoscopes, in an outpatient office setting, and often even without any anesthesia.

What matters to the PATIENT about the Mini-Hystero-Resectoscope:

- Her surgery is as atraumatic as a gynecologic intervention can be
- She does not necessarily need anesthetics
- It allows her to go home right after an intervention for which she otherwise maybe would have to stay overnight

Recommended therapeutic and diagnostic options by Prof. Gubbini:

CERVICAL CANAL Endocervical Polypectomy (upper, medium and lower third, ectocervical)

Targeted biopsy in case of unclear endocervical diagnosis

Hysteroscopic treatment of Isthmocele Synechiolysis

UTERUS CAVITY Biopsy of suspicious endometrial lesions

Polypectomy

Metroplasty: Hysteroscopic treatment of uterine malformations (f.e. Uterine Septum, Bicornuate Uterus)

Metrorrhagia/Abnormal Uterine Bleeding

Myomectomy (< 3 cm / 1.2 inch)

Endometrial ablation

Isthmocele

Asherman Syndrome

DR. GIAMPIETRO GUBBINI



- At present Practicing gynecologist, tutor und consultant for different competence centers in Italy and several countries in Europe, guest lecturing and workshops about the GUBBINI System at different institutions. Member and head of the scientific commission of the Italian Society for Gynecological Endoscopy (SEGi).
- since 2001 Chairman of the commission for accreditation of the Society for Gynecological Endoscopy (SEGi) and consultant gynecologic endoscopist at various public and private health institutions.
- since 1991 Senior counselor of the Italian Society for Gynecological Endoscopy and Laser Therapy (S.I.E.L.G.).
- 1981-1991 Head Doctor of the Gynecologic Endoscopy Unit, Department of Obstetrics at the University Hospital S. Orsola Malpighi, Bologna University.
- 1976-1981 University Hospital S. Orsola Malpighi, Bologna University. Specialist in Gynecology and Obstetrics.
- 1976 Specialist degree in Gynecology and Obstetrics: University of Bologna.
- 1972 University degree in Medical Science (M.D.): University of Bologna.

SCIENTIFIC ACHIEVEMENTS/ PUBLICATIONS

Associate professor and tutor of hysteroscopic surgery in numerous medical institutions

Founder of 'ME-stop' centers for minimallyinvasive treatment of Menhorragia

Member of the American Association of Gynecologic Laparoscopists (AAGL)

Published more than 200 medical and scientific papers on sterility, oncology, obstetrics and gynecological endoscopy

Master mind and creative force of the 'GUBBINI' Mini-Resectoscope

6 TONTARRA Medizintechnik GmbH

ON THE GENTLE SIDE OF GYNECOLOGY

GUBBINI



COMPONENTS FOR ALL THREE SYSTEMS

GUBBINIoriginal GUBBINIe||ipse GUBBINImidi

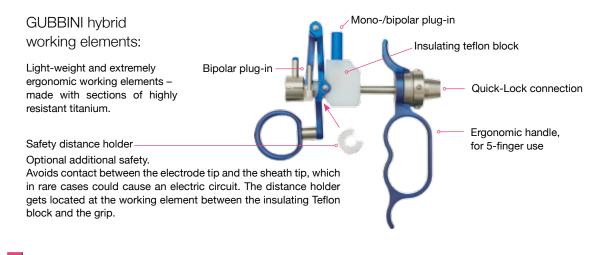
- ◀ 16 Fr.
- ◀ 14.9 Fr.
- ◀ 18.5 Fr.

GUBBINI working elements & HF-unit



TONTARRA

Bipolar working elements for use with the Mini-Resectoscopes GUBBINI original and the GUBBINI ellipse, or the GUBBINI midi (all article numbers see below)



GUBBINI WORKING ELEMENTS

| Description | Original/ELLIPSE | MIDI | |
|--|------------------|-------------|--|
| For passive cutting / closed handle / with titanium hinge graduated / Quick Lock system / suitable for Ø 2.9 mm 0°; 12° and 30° telescopes | 582-150-00GUB | 582-180-00B | |
| Safety distance holder (1.1 mm width) for bipolar working elements / 582-150-00GUB; 582-180-00B; 10 pc./unit | 582-150 | -02GUB | |

HF UNIT AND HF CONNECTION CABLES

PULSAR MB350 HF GENERATOR

| Desc | ription | Art. No. | |
|-------|--|------------|--|
| a mul | nized for resection in saline solution/special pulse-cutting mode/ titude of userspecific programs/applicable for monopolar and ar use/including foot pedal and connecting cable | PULO/MB350 | |

The GUBBINI-System is compatible with HF devices for monopolar and bipolar saline solution resectoscopes of most common brands. For a cable overview see the the ACCESSORIES section at the end of the catalogue.



8 TONTARRA Medizintechnik GmbH

▶ Ø 2.9 mm telescopes

The "See & Treat" approach has become a synonyme for office hysteroscopy. This already implies that the image quality is an essential criteria for each hysteroscopist: the clear visualization of a patient's pathology is not only a prerequisite for secure diagnostics and the choice of intervention, but as well vital for a successful performance of therapeutic treatment.

For recommendations which telescopes to use in hysteroscopy and resectoscopy for each of the GUBBINI systems see the overview on page 34-35.

Pictures by Dr. Giampietro Gubbini

Polypectomy performed by TONTARRA's Mini-Hystero-Resectoscope "GUBBINI".

9 TONTARRA Medizintechnik GmbH

| ΓE | LESCOPES FOR GYNECOLOGY | autoclavable] | ▶ Ø 2.9 mm [a | llso for use in Laparoscopy and L | Jrology] |
|----|--------------------------------|---------------|---------------|---|----------|
| | Description | | Art. No. | | |
| | TELESCOPE HD+2 ► Ø 2.9 mm; 0° | FL 300 mm | 601-103-00HD2 | | |
| | TELESCOPE HD+2 ► Ø 2.9 mm; 12° | FL 300 mm | 601-103-12HD2 | Compatible with most instrument- and camera systems | |
| | TELESCOPE HD+2 ► Ø 2.9 mm; 30° | FL 300 mm | 601-103-30HD2 | oyotomo | 0 |

The "TONTARRA telescopes with the PLUS" feature a cutting edge optical technology which result in

Exceptional brightness

Т

- · Brilliant, high contrast images even around the edges
- Optimum color rendering
- · Outstanding optical transmission
- · Scratch resistant (Sapphires at distal and proximal end)

The telescope body is of stainless steal, providing extra high durability and outstanding autoclavability for spotless hygiene (French cycle validated).

The triple tube design warrants unique bending resistance.

We recommend to use the HD+2 telescopes, which are optimized for 2nd generation & full HD imaging systems.

For further information please refer to our telescope catalogue, or contact us.



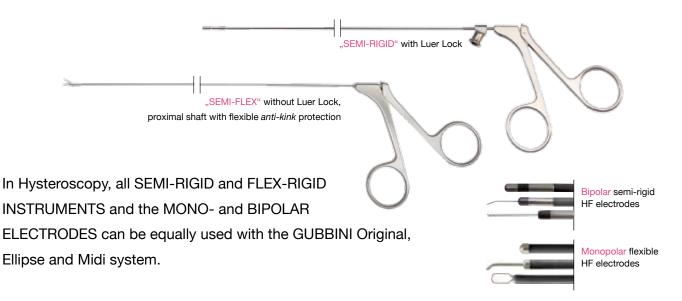


Micro instrumentation

GUBBINIoriginal GUBBINIe||ipse GUBBINImidi

TONTARRA

Most of the micro instruments can be used for all three systems, they are shown in the chapter MICRO INSTRUMENTS (page 30).

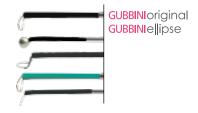


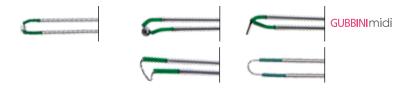
PREPARATION LOOPS ("Cold Loops") used to prepare submucosal myoma for removal, are currently available for use with the GUBBINI original and ellipse systems.

Cold Loops

HF ELECTRODES FOR RESECTOSCOPY

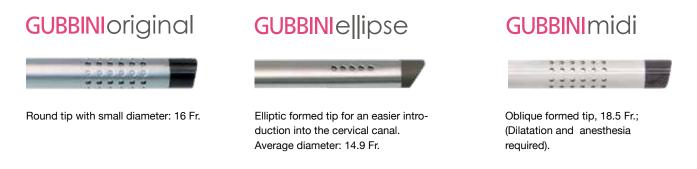
A variety of HF electrodes has been developed to provide optimal tools for resectoscopic procedures; they are available as reusable mono- & bipolar electrodes, and bipolar single-use electrodes. For GUBBINI Original and Ellipse, the HF electrodes are mainly the same; for a better overview, the electrodes for the different instrument systems are shown separately in the respective chapter of each of the systems, plus an overview on page 33.





Continuous flow sheaths with different shapes

The original GUBBINI System features a round distal tip/sheath form, the introduction into the cervical canal does not require speculum, tenaculum nor Hegar's dilators. Recently, sheaths with distal tip in teardrop-form were added to the GUBBINI System-Line: the GUBBINI Ellipse instruments facilitate the introduction also in stenotic patients.



A KEY COMPONENT FOR ALL OF THE GUBBINI SYSTEMS: THE OUTER SHEATH

The one-time placement of the outer sheath, which remains inside the cervical canal during the change from hysteroscopic to resectoscopic procedures (and viceversa) optimally supports the "See & Treat" approach of modern gynecology. This procedural method clearly shortens the operating time and reduces the strain on patients. The *Quick Lock* connections of all components enable an easy assembly and a smooth exchange of inner sheaths and working channel during the operation.

GUBBINI CONTINUOUS FLOW OUTER SHEATHS

| OUTER SHEATH to combine with non-rotata | ble and rotatable inner sheath and wor | king sheath | |
|---|--|-----------------------|-----------------|
| Description | | Art. No. | Information |
| GUBBINI OUTER SHEATH; 16 Fr. | | 582-150-24GU | FL 194 mm |
| GUBBINI ELLIPSE OUTER SHEATH; 14.9 Fr. | | 582-150-24GUE | |
| OUTER SHEATH; 18.5 Fr. | | 582-180-24 | |
| The complete order information for the contin | - | r and inner sheath, i | is shown in the |

11 TONTARRA Medizintechnik GmbH

TONTARRA

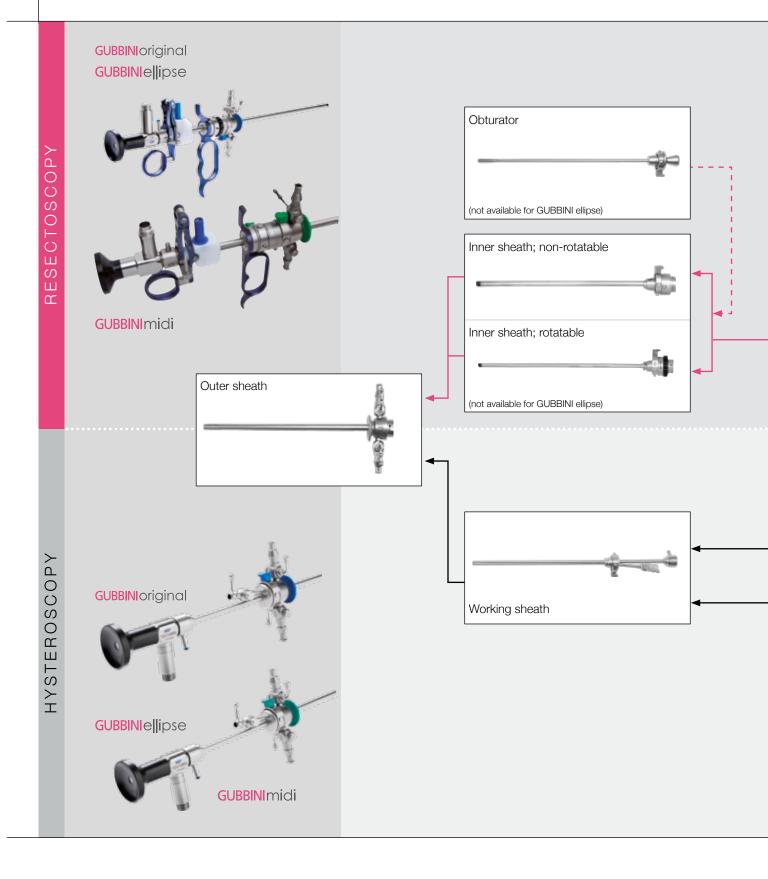
GUBBINIe||ipse GUBBINIe||ipse

GUBBINI

Schematic overview

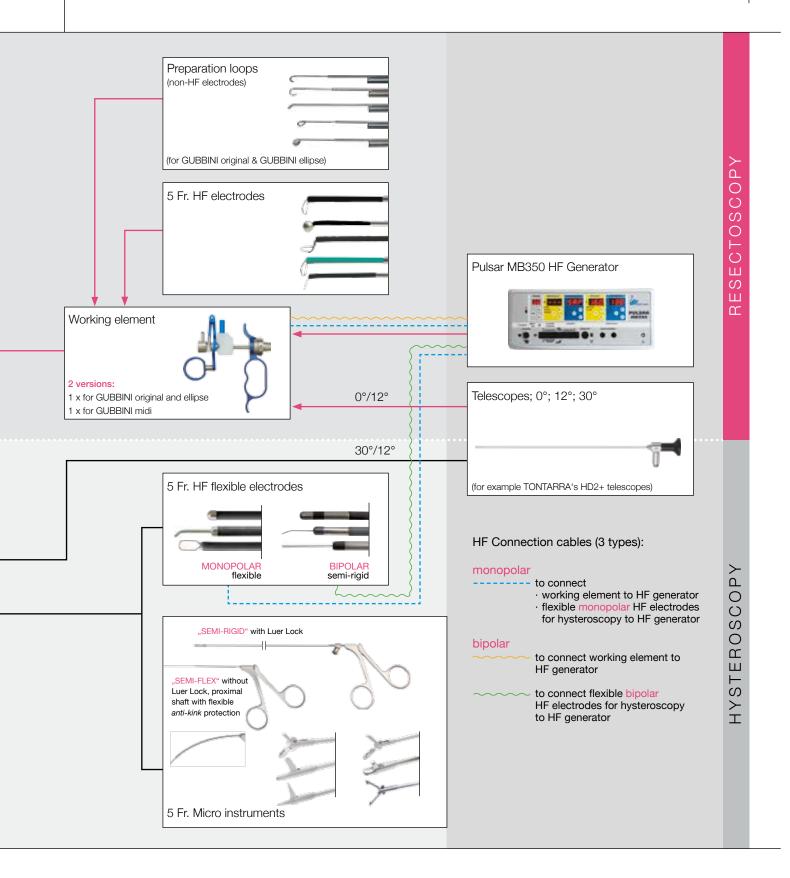
GUBBINIoriginal GUBBINIe||ipse GUBBINImidi

TONTARRA



GUBBINI

Schematic overview



TONTARRA

ଜ

GUBBINIoriginal

GUBBINIe||ipse GUBBINImidi

13 TONTARRA Medizintechnik GmbH





ON THE GENTLE SIDE OF GYNECOLOGY

GUBBINI original

GUBBINI

◀ 16 Fr.

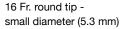
HYSTEROSCOPY RESECTOSCOPY

GUBBINI MINI HYSTERO-RESECTOSCOPY SYSTEM "original"

GUBBINI CONTINUOUS FLOW SHEATH; all-around perforation

Rotatable/Non-rotatable

Distal lateral discharge perforations which, in combination with the inner sheath, provide an excellent continuous irrigation flow



Taps equipped with ergonomic handle and Luer Lock standard attachment; easily removable; simple cleaning

194 mm



Hybrid working element Art.No. 582-150-00GUB



Colored inflow/outflow sign



GUBBINI complete continuous flow sheath; rotatable

GUBBINI complete continuous flow sheath;

non-rotatable

GUBBINI WORKING SHEATH

- Transforms the mini-resectoscope into a highly versatile hysteroscope
- Change without removal of the outer sheath
- Easy assembly thanks to QLS Quick Lock System



Connection system of the optical systems fitted with cones and safety lever closing that allows quick assembly and disassembly, ensuring the complete seal of the working element

(closed position)

(open position)

Reclosable channel for 5 Fr. micro instruments and electrodes



Distal collar that allows for greater effectiveness in the irrigation process

Daimlerstr. 15 · 78573 Wurmlingen/Germany · Tel: +49(0) 74 61/9 65 76 -0 · Fax: +49(0) 74 61/9 65 76 -26 · info@tontarra.de · www.tontarra.de



TONTARRA

GUBBINI MINI HYSTERO-RESECTOSCOPY SYSTEM "original"

TONTARRA

| BBINI CONTINUOUS FLOW SHEATHS; non-rotatable and rotatable | ▶ 16 Fr. | |
|---|-----------------------|---------------------------|
| For resectoscopic procedures – designed for use with non-HF preparation loops ("C <i>Quick Lock</i> connections All-around perforation Telescope 0° recommended for resectoscopy | Cold Loops") and HF e | lectrodes EL 194 mm |
| Description | Art. No. | Information |
| GUBBINI OUTER SHEATH to combine with non-rotatable and rotatable inner sheaths and working sheath | 582-150-24GU | 0° 12° 30 |
| GUBBINI CONTINUOUS FLOW SHEATH; non-rotatable inner sheath | 582-150-21GU | 0° |
| GUBBINI CONTINUOUS FLOW SHEATH; rotatable inner sheath | 582-150-26GU | - |
| VISUAL OBTURATOR to insert into inner sheaths | 582-150-30GU | |
| WORKING ELEMENT; further information see page 8 | 582-150-00GUB | |

| Gl | JBBINI WORKING SHEATH SYSTEM | for hysteroscopy | ⊗L |
|----|--|------------------|-----------|
| | Description | Art. No. | |
| | WORKING SHEATH with instrument channel 5 Fr. and channel for Ø 2.9 mm telescope. Designed for use with electrodes and 5 Fr. semi-rigid instruments | 582-150-39GU | 12° 30° |
| | SEALING CAP for instrument channel; 10 pcs./box | 499-199-00 | |
| | SEALING CAP for instrument channel with special water stop valve; 10 pcs./box | 499-198-00 | |

17 TONTARRA Medizintechnik GmbH

GUBBINI MINI-RESECTOSCOPY SYSTEM "original"

- Reusable electrodes for use with bipolar current and conductive solution (NaCl 0.9%)
- SALINAE disposable electrodes for use with bipolar current and conductive solution (NaCl 0.9%)
- Reusable electrodes for use with monopolar current and non-conductive solution (Sorbitol, Mannitol, Glycine)

HF-ELECTRODES For use with working element Art. No. 582-150-00GUB

telescopes 0°

► SALINÆ disposable electrodes: sterile; single packaged; 5 pc./unit

| Description | Art. No. | Art. No. | |
|--|-----------------|--------------|---|
| | BIPOLAR | MONOPOLAR | |
| HF-LOOP ELECTRODE SIZE 1 SMALL ► for 0° telescope | 582-150-40GUB | 582-150-40GU | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-40GUB-S | _ | U |
| HF-LOOP ELECTRODE SIZE 2 LARGE ► 90° for 0° telescope | 582-150-41GUB | 582-150-41GU | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-41GUB-S | — | V |
| HF-BALL ELECTRODE ► for 0°/12° telescopes | 582-150-42GUB | 582-150-42GU | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-42GUB-S | _ | |
| HF-KNIFE ELECTRODE ► 90° for 0°/12° telescopes | 582-150-43GUB | 582-150-43GU | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-43GUB-S | — | |
| HF-LOOP ELECTRODE STRAIGHT ▶ for 0° telescope | 582-150-44GUB | 582-150-44GU | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-44GUB-S | _ | J |

The GUBBINI System is "fully hybrid" and can be used in mono- or bipolar modus. The trend clearly goes towards the use of saline-solution as distension medium for resectoscopic procedures thanks to its several advantanges:

- · less risk for hyponatremia and hypervolemia
- · less distension volume/less strain on the tissue
- · lower work temperature on tissue during surgery which results in less necrosis around the treated areas · reduction of peripheral nerve stimulation, especially of the N.obturatorius.

| HF CONNECTION CABLES; BIPOLAR to connect working element to HF generator; bipolar modus for resectoscopy | | HF CONNECTION CABLES; MONOPOLAR to connect working element to HF generator; monopolar modus for resectoscopy | |
|---|--------------|---|------------|
| Available for following units: | 3,0 m | Available for following units: | 3,0 m |
| Erbe ICC/ACC, Storz | 287-200-30BR | Aesculap/Rudolf/Martin/Berchthold GN Ø 4 mm | 582-530-01 |
| Berchthold/ Martin mod. Maxium | 287-205-30BR | Erbe/ICC/ACC/Storz Ø 5 mm | 582-531-02 |
| Pulsar MB350; International Models; 2-pins | 287-215-30BR | Valleylab, Conmed Ø 8 mm | 582-532-03 |
| Erbe mod. VIO 300D and VIO3; Karl Storz/Autocon II 400 | 287-220-30BR | Equipment with banana plug Ø 4 mm | 582-533-04 |
| Emed-HF mod. Spectrum | 287-225-30BR | | |
| Bowa; ARC 350 & 400 | 287-230-30BR | | |



🔶 16 Fr.



GUBBINIe||ipse

HYSTEROSCOPY RESECTOSCOPY ◀ 14.9 Fr.

SYSTEM

By Dr. Giampietro Gubbini

The GUBBINI ELLIPSE SYSTEM extends the range of therapeutic options of modern hystero-resectoscopy and further diminishes the discomfort in patients.

The "ELLIPSE" system marks the completion of the ambitious project "Mini-Hybrid Hystero-Resectoscope for mono- and bipolar use", which was initiated several years ago with the aim to provide a less traumatic yet effective option for a wide range of hystero-resectoscopic interventions.

With the reduction of the diameter of commonly used 26 Fr. instruments to only 16 Fr. with a working channel of 5 Fr. (and a further reduction to 14.9 Fr. of the outer diameter in case of the ELLIPSE), the first high-performance mini-resectoscopes for all endo-uterine standard procedures have become available.

- By the one-time placement of the outer sheath, which remains inside the cervical canal during the hysteroscopic (rather diagnostic) procedure and the resectoscopic (surgical) intervention, the already well-established "See & Treat" approach has been largely optimized.
- The elliptic profile makes the instrument more ergonomic and complacent towards the orifice of the uterine and cervical canal. The design of the ceramic coated distal section of the outer ELLIPSE sheath enables the use of 2.9 mm optics with 0° and 12° for hysteroscpic procedures, and allows to expand the "See and Treat" procedure of the mini-resectoscope by enabling the use of 0° and 12° telescopes.
- Hysteroscopic procedures on an outpatient basis with vaginoscopic approach and the treatment of pathologies, in which the mini-resectoscope with the round profil might encounter difficulties in its path due to extremely stenotic conditions - such as cervical or endometrial polyps or uterus septus - can now be performed with the clearly less atraumatic ELLIPSE mini-resectoscope, and could replace common hysteroscopes widely used in outpatient 5 mm surgery.

The GUBBINI ELLIPSE model features the same high versatility than the other GUBBINI instruments with resectoscopic loops and tools for 5 Fr. working channels.

The loops available for this system correspond to the ones used with the original mini-resectoscope:

- HF-Loop electrode 1 size: small
- HF-Ball electrode
- HF-Knife electrode 90° angled



EVALUATION "ELLIPSE" MINI-HYSTERO-RESECTOSCOPE

TONTARRA Medizintechnik GmbH 20

TONTARRA

GUBBINI MINI-HYSTERO-RESECTOSCOPY SYSTEM "ellipse"

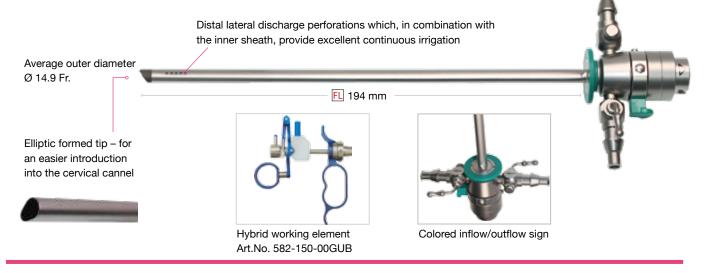
Continuous flow sheath

GUBBINI ellipse CONTINUOUS FLOW SHEATH; lateral perforation

Non-rotatable

The GUBBINI ELLIPSE SYSTEM is characterized by the elliptic form of sheaths and working channel, with an average external diameter of the outher sheath of only 14.9 French.

The range of 5 Fr. micro instruments, some of them specifically designed for the GUBBINI ELLIPSE System, covers a wide field of applications: HF- and preparation electrodes for resectoscopic procedures, as well as flexible electrodes and semi-rigid hysteroscopic instruments, are indispendable tools in contemporary office hysteroscopy.

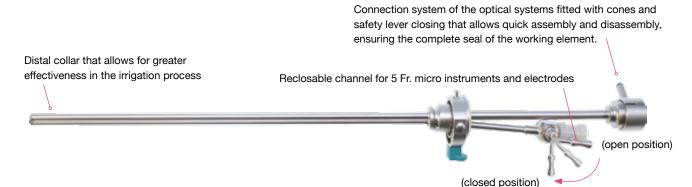


GUBBINI ellipse WORKING SHEATH

- Transforms the mini-resectoscope into a highly versatile hysteroscope
- Change without removal of the outer sheath
- Easy assembly thanks to QLS Quick Lock System



The particular structure of the working channel allows to introduce micro instruments until the distal section of the tool, thus carrying out procedures safely and with a perfect field of view. We recommend to use a 2.9 mm telescope 12° or 30°.



TONTARRA

GUBBINI MINI-HYSTERO-RESECTOSCOPY SYSTEM "ellipse"

| GU | BBINI ELLIPSE CONTINUOUS FLOW SHEATH ► 14.9 Fr. | | |
|----|---|---------------|------------------|
| | For resectoscopic procedures - designed for use with non-HF preparation loops and H • <i>Quick Lock</i> connections • All-around perforation • Telescope 0° and 12° recommended for resectoscopy | F-electrodes | FL 194 mm |
| | Description | Art. No. | Information |
| | GUBBINI ELLIPSE OUTER SHEATH | | 0° 12° 30° |
| | OUTER SHEATH to combine with inner sheath or working sheath | 582-150-24GUE | |
| | GUBBINI ELLIPSE CONTINUOUS FLOW SHEATH | | 0° 12° |
| | INNER SHEATH non-rotatable | 582-150-21GUE | <u>→</u> |
| | WORKING ELEMENT; further information see page 8 | 582-150-00GUB | |
| | GUBBINI ELLIPSE WORKING SHEATH Telescope 12° and 30° recommended for hysteroscopy | | |
| | Description | Art. No. | Information |
| | WORKING SHEATH with instrument channel 5 Fr. and channel for Ø 2.9 mm telescope. Designed for use with electrodes and 5 Fr. semi-rigid instruments. | 582-150-39GUE | 12° 30° |
| | SEALING CAP for instrument channel; 10 pcs./box | 499-199-00 | |
| | SEALING CAP for instrument channel with special water stop valve; 10 pcs./box | 499-198-00 | |

- The ELLIPSE WORKING SHEATH: transforms the mini-resectoscope into a highly versatile hysteroscope
- Adapted to the elliptic form of the outer sheath
- Change without removal of the outer sheath
- Easy assembly thanks to QLS Quick Lock System





GUBBINI MINI-RESECTOSCOPY SYSTEM "ellipse"

- Reusable electrodes for use with bipolar current and conductive solution (NaCl 0.9%)
- SALINÆ disposable electrodes for use with bipolar current and conductive solution (NaCl 0.9%)
- Reusable electrodes for use with monopolar current and no-conductive solution (Sorbitol, Mannitol, Glycine)

- HF-ELECTRODES ► for use with working element; Art. No. 582-150-00GUB
 - recommended telescopes 0°/12°

| SALINÆ disposable electrodes: sterile; single packaged; 5 pc./unit | | | |
|--|--------------------------------|--------------|----|
| Description | Art. No. | Art. No. | |
| | BIPOLAR | MONOPOLAR | |
| HF-LOOP ELECTRODE SIZE 1 SMALL ▶ for 12° telescope | 582-150-40GUBE | 582-150-40GU | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-40GUBE <mark>-S</mark> | — | V |
| HF-BALL ELECTRODE; ► for 0°/12° telescope | 582-150-42GUB | 582-150-42GU | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-42GUB- <mark>S</mark> | — | |
| HF-KNIFE ELECTRODE ► 90° for 0°/12° telescope | 582-150-43GUB | 582-150-43GU | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-43GUB- <mark>S</mark> | _ | N. |

The GUBBINI System is "fully hybrid" and can be used in mono- or bipolar modus. The trend clearly goes towards the use of saline-solution as distension medium for resectoscopic procedures thanks to its several advantanges:

- · less risk for hyponatremia and hypervolemia
- · less distension volume/less strain on the tissue
- · lower work temperature on tissue during surgery which results in less necrosis around the treated areas
- · reduction of peripheral nerve stimulation, especially of the N.obturatorius.

| HF CONNECTION CABLES; BIPOLAR to connect working element to HF generator; bipolar modus for resectoscopy | | HF CONNECTION CABLES; MONOPOLAR to connect working element to HF generator; monopolar modus for resectoscopy | |
|---|--------------|---|------------|
| Available for following units: | 3,0 m | Available for following units: | 3,0 m |
| Erbe ICC/ACC, Storz | 287-200-30BR | Aesculap/Rudolf/Martin/Berchthold GN Ø 4 mm | 582-530-01 |
| Berchthold/ Martin mod. Maxium | 287-205-30BR | Erbe/ICC/ACC/Storz Ø 5 mm | 582-531-02 |
| Pulsar MB350; International Models; 2-pins | 287-215-30BR | Valleylab, Conmed Ø 8 mm | 582-532-03 |
| Erbe mod. VIO 300D and VIO3; Karl Storz/Autocon II 400 | 287-220-30BR | Equipment with banana plug $Ø$ 4 mm | 582-533-04 |
| Emed-HF mod. Spectrum | 287-225-30BR | | |
| Bowa; ARC 350 & 400 | 287-230-30BR | | |



14.9 Fr.



24 **TONTARRA** Medizintechnik GmbH



GUBBINImidi

◀ 18.5 Fr.

HYSTEROSCOPY RESECTOSCOPY

GUBBINI HYSTERO-RESECTOSCOPY SYSTEM "midi"

▶ 18.5 Fr.

The GUBBINI midi hybrid hystero-resectoscope 18.5 French is based upon the same innovative technical principles than its smaller siblings GUBBINI (16 Fr.) and GUBBINI Ellipse (14.9 Fr.), and is suitable for use with:

- bipolar current and conductive saline solution (NaCl 0.9%)
- monopolar current and no-conductive solution (Sorbitol, Mannitol, Glycine).

Even though the size requires the dilation of the cervix and with that, anesthesia, the small diameter and the time-saving one-time placement of the outer sheath clearly reduces unneccessary tissue damages and the strain on patients.

The GUBBINI midi features the excellent functionality and handiness of all GUBBINI systems, while the size of the loops facilitates the treatment of larger myoma, or more extended intracavitary lesions.

- One-time placement of outer sheath
- Rotatable and non-rotatable inner sheaths available
- To be used with Ø 2.9 mm, 0°, 12°, 30° telescopes
- Variety of specially designed HF electrodes, preparation electrodes and semi-rigid instruments available
- *Quick Lock* connecting system: Easy assembly and disassembly, allows a smooth change of sheaths during an intervention with tight sealing of the two connected sheaths
- Working element with structural sections and hinges of light-weighted Titanium
- Perfectly optimized continuous flow rate for a clear view
- Fully hybrid the GUBBINI midi is suitable for bipolar modus in physiologic distension medium (Saline solution only: NaCl 0.9%), or monopolar use.



26 TONTARRA Medizintechnik GmbH

GUBBINI HYSTERO-RESECTOSCOPY SYSTEM "midi"

► Sheath overview

| Gl | JBBINI MIDI SYSTEM 🛛 🔍 🦪 | | | |
|----|---|-------------|------------|-----------------|
| | Rotatable | Colour code | Art. No. | Information |
| | OUTER SHEATH ► 18.5 Fr. | green green | 582-180-24 | 0° 12° 30° |
| | INNER SHEATH ► 17.5 Fr. | green | 582-180-26 | |
| | WORKING SHEATH with instrument channel 5 Fr. for 18.5 Fr. | green | 582-180-39 | 30 ⁴ |
| | Not-rotatable | r | r | I |
| | OUTER SHEATH ► 18.5 Fr. | green/blue | 582-180-22 | |
| | INNER SHEATH ► 17.5 Fr. | green | 582-180-21 | 0° 12° |
| | WORKING SHEATH with instrument channel 5 Fr. for use with 582-180-22 ▶ for 18.5 Fr. | green/blue | 582-180-38 | 30 ¹ |

GUBBINI RESECTOSCOPY SYSTEM "midi"

- ▶ Reusable electrodes for use with bipolar current and conductive solution (NaCl 0.9%)
- SALINÆ disposable electrodes for use with bipolar current and conductive solution (NaCl 0.9%)

| HF ELECTRODES ▶ for use with working element; Art. No. 582-180-00B ▶ recommended telescopes 12° and 30° ▶ SALINÆ disposable electrodes: single packaged; 5 pc./unit | | | | | | | | | |
|---|-----------------|-------------|-------------------|---|--|--|--|--|--|
| Description | Colour code | Art. No. | Art. No. | | | | | | |
| | | BIPOLAR | SALINÆ disposable | | | | | | |
| HF loop electrode; 30° angled | green | 582-180-40B | 582-180-40B-S | | | | | | |
| HF loop electrode; straight | green | 582-180-41B | 582-180-41B-S | | | | | | |
| HF knife electrode | green | 582-180-42B | 582-180-42B-S | | | | | | |
| HF ball electrode; Ø 2 mm | green | 582-180-43B | 582-180-43B-S | 6 | | | | | |
| HF roller electrode; Ø 2 mm | green | 582-180-44B | _ | C | | | | | |
| For HF connection cables see ov | verview in ACCE | ESSORIES | | | | | | | |

GUBBINI midi WORKING ELEMENT

| Description | MIDI | |
|--|---------------|------|
| For passive cutting / closed handle / with titanium hinge graduated / Quick Lock system / suitable for Ø 2.9 mm 0°; 12° and 30° telescopes | 582-180-00B | |
| Safety distance holder (1.1 mm width) for bipolar working element 582-180-00B; 10 pc./unit | 582-150-02GUB | Re D |

The GUBBINI System is "fully hybrid" and can be used in mono- or bipolar modus. The trend clearly goes towards the use of saline-solution as distension medium for resectoscopic procedures thanks to its several advantanges; the latest model GUBBINI "midi" only features bipolar electrodes for resectoscopy.

- \cdot less risk for hyponatremia and hypervolemia
- \cdot less distension volume/less strain on the tissue
- · lower work temperature on tissue during surgery which results in less necrosis around the treated areas
- \cdot reduction of peripheral nerve stimulation, especially of the N.obturatorius.

| | ONNECTION CABLES; BIPOLAR connect working element to HF generator; bipolar mode | us for resectoscopy |
|--|--|---------------------|
| | Available for following units: | 3,0 m |
| | Erbe ICC/ACC, Storz | 287-200-30BR |
| | Berchthold/ Martin mod. Maxium | 287-205-30BR |
| | Pulsar MB350; International Models; 2-pins | 287-215-30BR |
| | Erbe mod. VIO 300D and VIO3; Karl Storz/Autocon II 400 | 287-220-30BR |
| | Emed-HF mod. Spectrum | 287-225-30BR |
| | Bowa; ARC 350 & 400 | 287-230-30BR |

For further information and pictures see the overview of cables at the end of the catalogue.

ON THE GENTLE SIDE OF GYNECOLOGY



GUBBINI

MICRO-INSTRUMENTS

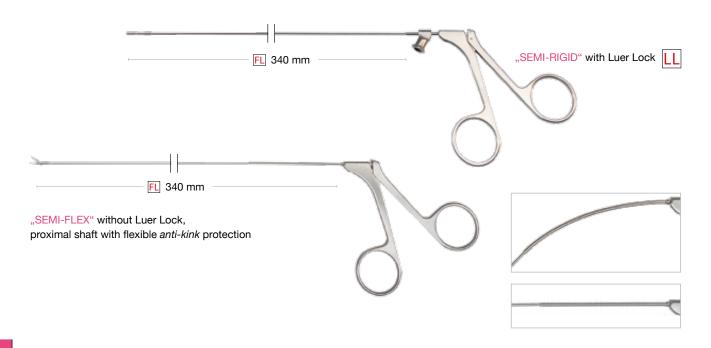
GUBBINIoriginal GUBBINIe||ipse GUBBINImidi

ଜ

GUBBINIoriginal

MICRO INSTRUMENTS FOR HYSTEROSCOPY

- ▶ Semi-rigid & semi-flexible instruments for instrument channel 5 Fr. for all three systems
 GUBBINIe∥ipse
 GUBBINIe∥ipse
- Available with Luer Lock, or proximal shaft with flexible anti-kink protection and without Luer Lock



| | K or ANTI-KINK protection | with LUER LOCK or | | SEMI-RIGID INSTRUMENTS Ø 1.6 mm |
|--|---------------------------|-------------------|--|---------------------------------|
|--|---------------------------|-------------------|--|---------------------------------|

| Description | Semi-Rigid (Luer Lock) | Semi-Flex (Anti-Kink protection) | |
|--|---------------------------|-------------------------------------|---------|
| BIOPSY FORCEPS ▶ oval ▶ double action | 583-214-16LL | _ | 20- |
| SCISSORS ▶ blunt ▶ single action | 583-228-16LL | 583-228-16FS | 1 |
| SCISSORS ▶ pointed ▶ single action | 583-229-16LL | 583-229-16FS | 1. |
| BIOPSY AND GRASPING FORCEPS▶ oval▶ double action | 583-256-16LL | 583-256-16FS | and the |
| PUNCH ▶ through-cutting | 583-258-16LL | | de- |
| TENACULUM FORCEPS ▶ oval ▶ double action | 583-278-16LL | | Y |
| MYOMA FIXATION instrument | 583-280-00 | _ | **** |

GUBBINI SYSTEM: HF ELECTRODES FOR HYSTEROSCOPY GUBBINI original GUBINI original GUBINI original GUBINI original GUBINI original GUBINI ORIGINI ORIGINI ORIGINI ORIGINI ORIGINI ORIGINI ORIGINI OR

Mono- and bipolar HF electrodes for all three systems

| HF | HF ELECTRODES; MONOPOLAR; flexible ► FL 470 mm | | | | | | | |
|----|--|------------------|--------------------------|----------------|--|--|--|--|
| | | 8 | | | | | | |
| | Size | Button electrode | Needle electrode; angled | Loop electrode | | | | |
| | 5 Fr. | 582-510-05 | 582-511-05 | 582-514-05 | | | | |

TONTARRA

GUBBINImidi

ଜ

| HF CONNECTION CABLES; MONOPOLAR to connect flexible monopolar HF electrodes for hysteroscopy to HF generator | | | | | |
|--|--|--|---|--|--|
| Available for following units: Aesculap/Rudolf/Martin/Berchthold GN Ø 4 mm Erbe/ICC/ACC/Storz Ø 5 mm Valleylab; Conmed Ø 8 mm | 3.0 m 582-530-01 582-531-02 582-532-03 | | For further information and pictures see the overview of cables at the end of the catalogue. | | |
| Equipment with banana plug Ø 4 mm | 582-533-04 | | | | |

| HF | IF ELECTRODES; BIPOLAR; semi-rigid ► FL 360 mm | | | | | | |
|----|--|------------------|--------------------------|----------------------------|--|--|--|
| | | | | | | | |
| | Size | Button electrode | Needle electrode; angled | Needle electrode; straight | | | |
| | 5 Fr. | 582-515-05 | 582-516-05 | 582-517-05 | | | |

| HF CONNECTION CABLES; BIPOLAR to connect flexible bipolar HF electrodes for hysteroscopy to HF generator | | | | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|---------------|-----------------------------|--|--|--|
| Available for following units: | 3.0 m | 5.0 m | | For further information and | | | |
| Erbe ICC/ACC; Storz/unit side round plug Berchthold/ Martin/unit side round plug | 287-200-30 287-205-30 | 287-200-50 287-205-50 | COLUMN STREET | pictures see the overview | | | |
| Us-Models; 2-pins/unit side banana plugs | 287-203-30 | 287-203-50 | | of cables at the end of the | | | |
| Valleylab; International Models; 2 pins | 287-215-30 | 287-215-50 | | catalogue. | | | |

GUBBINI SYSTEM: RESECTOSCOPY

Preparation Loops ("Cold Loops") for GUBBINI original and GUBBINI ellipse SYSTEM

GUBBINIoriginal GUBBINIe

TONTARR

"Cold Loops": Efficient & safe myomectomy of submucosal myoma Designed specifically for treating submucosal G1 and G2 Myomas

> "Cold Loops", so-called because they are used without HF current, only employ mechanical energy for enucleation.

PREPARATION LOOPS ("Cold Loops")

▶ for use with working element Art. No. 582-150-00GUB and round continuous flow sheath $|\Rightarrow|$ 16 Fr.

| Description | Art. No. | |
|---|--------------|----------|
| J-HOOK PREPARATION LOOP; small; non-HF | 582-150-45GU | |
| J-HOOK PREPARATION LOOP; medium; non-HF | 582-150-46GU | C |
| CIRCULAR PREPARATION LOOP; non-HF | 582-150-47GU | <i>~</i> |
| LANCET PREPARATION LOOP 45°; non-HF | 582-150-48GU | |
| SPATULA PREPARATION LOOP; non-HF | 582-150-49GU | |
| ► For currentless use only | | |

CAUTION: The preparation loops may never be used when the current is on. Make absolutely sure that the resectoscope is not connected to any HF-unit when you are using the preparation loops.

Advantages of "Cold Loops" and the mechanical enucleation technique:

- Less traumatizing intervention: less weakening of the myometrium
- Avoiding of thermal damage to blood vessels: the vascularized connective tissue bridges are lacerated without the use of any type of HF current
- No forming of fibrotic scarring during the healing process

THE METHOD IN SHORT:

Following the elimination of the intracavitary component using the traditional resectoscopic "slicing" technique with a monopolar or bipolar current, the intramural component gets removed by using "Cold Loops" by exercising force in the cleavage space between the myoma and the surrounding myometrium to separate the myoma from the uterine wall. Thus, the intramural component of the myoma is transformed into an intracavitary component, which can then be removed using the traditional technique.

GUBBINI SYSTEM: RESECTOSCOPY

▶ HF electrodes for all 3 systems – overview

GUBBINI original ଜ **GUBBINI**e lipse **GUBBINI**midi

SALINÆ electrodes: disposable; sterile; single packaged; 5 pc./unit

HF-ELECTRODES GUBBINIoriginal GUBBINIe || ipse ▶ for use with working element Art. No. 582-150-00GUB

| ¹ GUBBINI Classic System (round sheaths): 0° telescop | ¹ GUBBINI Classic System (round sheaths): 0° telescope ² GUBBINI Ellipse System (tear-drop formed sheaths): recommended telescopes 0°; 12° | | | | | |
|--|--|--------------|---------|------------------|----------------|-------|
| Description | Art. No. | Art. No. | | for Teles | scopes 2 | .9 mm |
| | BIPOLAR | MONOPOLAR | | 0 ° | 12° | 30° |
| HF-LOOP ELECTRODE SIZE 1 SMALL | 582-150-40GUB | 582-150-40GU | | x ¹ | _ | _ |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-40GUB- <mark>S</mark> | | A7). | | | |
| HF-LOOP ELECTRODE SIZE 1 SMALL | 582-150-40GUBE | 582-150-40GU | | x² | x ² | _ |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-40GUBE-S | | W | | | |
| HF-LOOP ELECTRODE SIZE 2 LARGE; 90° | 582-150-41GUB | 582-150-41GU | <u></u> | X1 | _ | _ |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-41GUB- <mark>S</mark> | | 0 | | | |
| HF-BALL ELECTRODE | 582-150-42GUB | 582-150-42GU | | x ¹⁺² | x² | _ |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-42GUB- <mark>S</mark> | | • | ^ | | |
| HF-KNIFE ELECTRODE; 90° | 582-150-43GUB | 582-150-43GU | | x ¹⁺² | x ² | _ |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-43GUB- <mark>S</mark> | _ | ſ | | | |
| HF-LOOP ELECTRODE STRAIGHT | 582-150-44GUB | 582-150-44GU | | X ¹ | _ | _ |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-44GUB- <mark>S</mark> | | 3 | | | |

HF ELECTRODES GUBBINImidi

▶ for use with working element Art. No. 582-180-00B, for bipolar use only

| Description | Art. No | | for Tele | escopes 2 | 2.9 mm |
|-------------------------------|-----------------------------|--|------------|-----------|-------------|
| | BIPOLAR | | 0 ° | 12° | 30 ° |
| HF-LOOP ELECTRODE; 30° angled | 582-180-40B | | (x) | x | x |
| SALINÆ disposable electrode | 582-180-40B- <mark>S</mark> | | (x) | | ~ |
| HF LOOP ELECTRODE; straight | 582-180-41B | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | x | (x) | (x) |
| SALINÆ disposable electrode | 582-180-41B- <mark>S</mark> | | | | (^) |
| HF KNIFE ELECTRODE | 582-180-42B | | (2) | x | x |
| SALINÆ disposable electrode | 582-180-42B- <mark>S</mark> | | (x) | | ^ |
| HF BALL ELECTRODE; Ø 2 mm | 582-180-43B | | (.) | x | x |
| SALINÆ disposable electrode | 582-180-43B- <mark>S</mark> | 6 | (x) | | |
| HF ROLLER ELECTRODE; Ø 2 mm | 582-180-44B | | (x) | x | х |

GUBBINI HYSTEROSCOPY & RESECTOSCOPY SYSTEM

- G recommended by Dr. GUBBINI ►
- C compatible
- not compatible

RESECTOSCOPY

| GUBBINI | TELE | SCOPE Ø 2.9 |) mm | | GUBBINI CC | MPONENTS | |
|---|---------------|--------------|---------------|---------------|-------------------|--------------|------------------|
| Models | 0 ° | 12° | 30° | Outer Sheath | Inner Sheath | Visual | Working |
| | 601-103-00HD2 | 601-103-12HD | 601-103-30HD2 | | | Obturator | element hybrid |
| GUBBINI original resectoscope 16 Fr. rotatable | G | - | - | 582-150-24GU | 582-150-26GU | | |
| GUBBINI original resectoscope 16 Fr. non-rotatable | G | - | - | JU- 100-2400 | 582-150-21GU | 582-150-30GU | 582-150-00GUB |
| GUBBINI ellipse resectoscope 14.9 Fr. non-rotatable | G | С | - | 582-150-24GUE | 582-150-21GUE | - | |
| GUBBINI midi resectoscope 18.5 Fr. rotatable | G | G | С | 582-180-24 | 582-150-26 | 582-180-23 | 582-180-00GUB |
| GUBBINImidi resectoscope 18.5 Fr. non-rotatable | G | G | С | 582-180-22 | 582-150-21 | 562-180-23 | 1902-1901-000GUB |

HYSTEROSCOPY

| -1) | STEROSCOPY | | | | | | | HF UNIT GENERATOR |
|-----|--|---------------|--------------|---------------|---------------|-------------------|-----------|----------------------|
| | GUBBINI | TELE | SCOPE Ø 2.9 | mm | | GUBBINI CO | MPONENTS | |
| | Models | 0 ° | 12° | 30 ° | Outer Sheath | Working Sheath | | Working |
| | | 601-103-00HD2 | 601-103-12HD | 601-103-30HD2 | outer oneath | Norking Oreau | Obturator | element hybrid |
| | GUBBINIoriginal hysteroscope | С | G | G | 582-150-24GU | 582-150-39GU | - | _ |
| | GUBBINI e ipse hysteroscope | С | G | G | 582-150-24GUE | 582-150-39GUE | - | - |
| | GUBBINI midi hysteroscope (with rotatable outer sheath)* | С | G | G | 582-180-22 | 582-180-39 | | |
| | GUBBINI midi hysteroscope (with non- rotatable outer sheath) | С | G | G | 582-180-22 | 582-180-38 | - | - |

*During hysteroscopic procedures, the outer rotatable sheath is not turnable; for technical reasons it requires another working sheath than the non-turnable outer sheath. The functionality of both MIDI hysteroscopes is identical.



GUBBINI HYSTEROSCOPY & RESECTOSCOPY SYSTEM

- ► G recommended by Dr. GUBBINI
- **C** compatible
- not compatible

| | | | | | | | RESECTOSCOPY | | |
|--|--|--|---|--|--|---|---|---|--|
| GUBBINI MICRO | D INSTRUMEN | TATION & LOO | PS FOR | RESEC | тоѕсо | PY | | | |
| HF RESECTOSCO | OPY ELECTRO | DES | S "COLD LOOPS" (non-HF Loops) | | | GUBBINI Models | | | |
| | bipolar | monopolar | ,,001 | | JOPS" (non-HF Loops) | | ops) | Models | |
| HF-LOOP ELECTRODE SIZE 1 SMALL | 582-150-40GUB | 582-150-40GU | | | | | | | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-40GUB- <mark>S</mark> | _ | | | | | | GUBBINI original | |
| HF-LOOP ELECTRODE SIZE 1 SMALL | 582-150-40GUBE | 582-150-40GU | - | | | | | resectoscope 16 Fr. | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-40GUBE-S | | _ | | | | | rotatable | |
| HF-LOOP ELECTRODE SIZE 2 LARGE; 90 | • 582-150-41GUB | 582-150-41GU | 1 | Ë | | | | | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-41GUB-S | | J-hook preparation loop; small; 582-150-45GU | nedi | | °. | | GUBBINI original resectoscope 16 Fr. | |
| HF-BALL ELECTRODE | 582-150-42GUB | 582-150-42GU | s :do | ob; r | ;doc | preparation loop 45°; 0-48GU | ;do | non-rotatable | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-42GUB- <mark>S</mark> | | o u | o uo | on lo | ol no | on la | | |
| HF-KNIFE ELECTRODE; 90° | 582-150-43GUB | 582-150-43GU | uratic | aratic aU | arati iU | iratic iU | arati iU | | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-43GUB-S | | repa -45G | J-hook preparation loop; medium; 582-150-46GU | orepa -46G | Circular preparation loop; 582-150-47GU | repa -48G | orep. -49G | GUBBINI ellipse resectoscope 14.9 Fr. |
| HF-LOOP ELECTRODE STRAIGHT | 582-150-44GUB | 582-150-44GU | J-hook prepara 582-150-45GU | | ular -150 | -ancet prepara | Spatula preparation loop; 582-150-49GU | non-rotatable | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-150-44GUB-S | _ | J-hc 582. | J-hc 582. | Circ 582 | Lancet 582-15(| Spa 582 | | |
| HF-LOOP ELECTRODE; 30° angled | 582-180-40B | _ | | | | | | GUBBINI midi | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-180-40B- <mark>S</mark> | - | | | | | | resectoscope 18.5 Fr. | |
| HF LOOP ELECTRODE; straight | 582-180-41B | - | | | ase inqui | | | rotatable | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-180-41B- <mark>S</mark> | _ | | | ner inforn ut "Cold | | | | |
| HF KNIFE ELECTRODE | 582-180-42B | _ | | | ne Midi-S | • | | | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-180-42B <mark>-S</mark> | _ | | | | ystem. | | GUBBINI midi | |
| HF BALL ELECTRODE; Ø 2 mm | 582-180-43B | - | _ | | | | | resectoscope 18.5 Fr. | |
| SALINÆ disposable electrode | 582-180-43B-S | | - | | | | | non-rotatable | |
| HF ROLLER ELECTRODE; Ø 2 mm | 582-180-44B | _ | | | | | | | |
| PULSAR MB350 HF GENERATOR | PULO/MB350 | | | | | | | HYSTEROSCOPY | |
| FLEXIBLE HF-ELECT | RODES | SEMI-R | IGID/SE | ID/SEMI-FLEX INSTRUMENTS | | | GUBBINI | | |
| bipolar semi-rigid | monopolar flexible | | Extension of article-numbers: LL = semi-sigid / FS = semi-flex | | | Models | | | |
| | | | | _ | | | | | |
| | | | | | | | | GUBBINI original hysteroscope | |
| | | action | | oval | | | | GUBBINI e∥ipse hysteroscope | |
| ode, angled ode, straight ode | ode, angled e | Biopsy forceps; oval double action 583-214-16 (LL) Scissors blunt; single action 583-228-16 (LL/FS) | ted .L/FS) | Biopsy and grasping forceps; oval single action 583-256-16 (LL/FS) | -cuting .L) | rceps; oval .L) | on instrument | GUBBINI midi hysteroscope | |
| Button electrode 582-515-05 Needle electrode, angled 582-516-05 Needle electrode, straight 582-517-05 Button electrode 822-510-05 | Needle electrode, angled 582-511-05 Loop electrode 582-514-05 | Biopsy forceps; ova 583-214-16 (LL) Scissors blumt; sing 583-228-16 (LL/FS) | Scissors pointed 583-229-16 (LL/FS) | Biopsy and graspin single action 583-256-16 (LL/FS) | Punch trough-cuting 583-258-16 (LL) | Tenaculum forceps; oval double action 583-278-16 (LL) | Myoma fixation instrument 583-280-00 | GUBBINI midi hysteroscope | |





36 **TONTARRA** Medizintechnik GmbH

 $Daimlerstr. \ 15 \cdot 78573 \ Wurmlingen/Germany \cdot Tel: + 49(0) \ 74 \ 61/9 \ 65 \ 76 \ -0 \ \cdot Fax: + 49(0) \ 74 \ 61/9 \ 65 \ 76 \ -26 \ \cdot \ info@tontarra.de \ \cdot \ www.tontarra.de \ wwww.tontarra.de \ www.tontarra.de \ www.tontarra.$

ON THE GENTLE SIDE OF GYNECOLOGY



GUBBINI

ACCESSORIES

GUBBINIoriginal GUBBINIe||ipse GUBBINImidi

ACCESSORIES FOR THE GUBBINI SYSTEMS

► Telescopes & equipment

| | | | | | - |
|----|---|---------------|---------------|---|-----|
| TE | LESCOPES [autoclavable] | | ▶ Ø 2.9 m | m | a . |
| | Description | | Art. No. | | |
| | TELESCOPE HD+2 ► Ø 2.9 mm; 0 | 0° FL 300 mm | 601-103-00HD2 | · Field of view: 80° | |
| | TELESCOPE HD+2 ► Ø 2.9 mm; ⁻ | 12° FL 300 mm | 601-103-12HD2 | Compatible with most instrument- and camera | |
| | TELESCOPE HD+2 ► Ø 2.9 mm; 3 | 30° FL 300 mm | 601-103-30HD2 | systems | 0 |

FIBER LIGHT GUIDE CABLES Ø 3.5 mm ► Stability & resistance for a long life time

without connectors

| Description: | Standard Cold Light Line | HTT High Temperature Technology Line | High Performance Line | |
|--|-----------------------------------|--|--|--|
| Cold light sources | HALOGEN careful w/Xenon light! | XENON | LED | 8 |
| Sizes | | Art. No.'s | | |
| Ø 3.5 x 1800 mm Length | 540-803-18 | 540-813-18 | 540-822-18 | |
| Ø 3.5 x 2300 mm Length | 540-803-23 | 540-813-23 | 540-822-23 | |
| Ø 3.5 x 3000 mm Length | 540-803-30 | 540-813-30 | 540-822-30 | . 19 m/ |
| Ø 3.5 x 5000 mm Length | 540-803-50 | 540-813-50 | 540-822-50 | |
| Tube colours The Standard colour is grey. | Only available in grey | Colour Coding made easy If you want to order one of dicate the corresponding ex | (Yellow) GN (Green) r: the shown colours Lilac, Yello ktensions shown in the colum e article number then reads 5 | ow or Green, please in- in to the right (f.e. for |
| Handle Colours | Black | Blue | White | |

LIGHT CABLE CONNECTORS

| Projecto | or-side (light ir | nput) | Telescope-side (light output) | | | |
|----------------------|-------------------|-------|---|------------|---|--|
| Storz/Aesculap | 540-890-02 | | TONTARRA/Storz/ Aesculap/Olympus (old) | 540-880-02 | | |
| Olympus/ACMI | 540-890-10 | | | | | |
| Olympus new (switch) | 540-890-14 | | Olympus new | 540-880-04 | | |
| Wolf | 540-890-04 | | Wolf/HSW/Dyonics snap | 540-880-13 | | |
| | | | Wolf/HSW/Dyonics clip | 540-880-05 | í | |
| ACMI/British/Codman | 540-890-01 | ei | ACMI/British/Codman | 540-880-01 | | |

TONTARRA Medizintechnik GmbH 38



ACCESSORIES FOR THE GUBBINI SYSTEMS

► HF Unit and HF connection cables

V

| PULSAR MB350 HF GENERATOR Specifically designed for use with the GUBBINI System | | | | | | |
|---|--|------------|--|--|--|--|
| | Description | Art. No. | | | | |
| | Optimized for resection in saline solution/special pulse-cutting mode/ a multitude of userspecific programs/applicable for monopolar and bipolar use/including foot pedal and connecting cable | PULO/MB350 | | | | |

HF CONNECTION CABLES; BIPOLAR ► to connect working element to HF generator;

bipolar modus for resectoscopy

| bipolar modus for resectoscopy | | | | | | | |
|--|--------|--------------|-----------------|---|--|--|--|
| Description | Length | Art. No. | Instrument-side | Unit-side | | | |
| Erbe ICC/ACC, Storz | 3.0 m | 287-200-30BR | | | | | |
| Berchthold/ Martin mod. Maxium | 3.0 m | 287-205-30BR | | A STATE OF CONTRACTOR | | | |
| Pulsar MB350; International Models; 2-pins | 3.0 m | 287-215-30BR | | K. K. | | | |
| Erbe mod. VIO300D; Erbe mod. VIO3; Karl Storz mod. Autocon II 400 | 3.0 m | 287-220-30BR | | | | | |
| Emed-HF mod. Spectrum | 4.0 m | 287-225-30BR | and A | The second se | | | |
| Bowa; ARC 350 & 400 | 4.5 m | 287-230-30BR | | VE | | | |

HF CONNECTION CABLES; BIPOLAR ► to connect flexible bipolar HF electrodes for hysteroscopy

to HF generator

| | | 90 | | |
|--|------------|------------|-----------------|-----------|
| Available for following units: | 3.0 m | 5.0 m | Instrument-side | Unit-side |
| Erbe ICC/ACC, Storz/unit side round plug | 287-200-30 | 287-200-50 | | |
| Berchthold/ Martin/unit side round plug | 287-205-30 | 287-205-50 | | |
| Us-Models; 2-pins/unit side banana plugs | 287-210-30 | 287-210-50 | | |
| Valleylab; International Models; 2 pins | 287-215-30 | 287-215-50 | | K. K. |

39 TONTARRA Medizintechnik GmbH

Daimlerstr. 15 · 78573 Wurmlingen/Germany · Tel: +49(0) 74 61/9 65 76 -0 · Fax: +49(0) 74 61/9 65 76 -26 · info@tontarra.de · www.tontarra.de

ACCESSORIES FOR THE GUBBINI SYSTEMS

- Monopolar HF connection cables
- Storage & sterilization
- Local anasthesia

HF CONNECTION CABLES; MONOPOLAR

• to connect working element to HF generator; monopolar modus for resectoscopy

▶ to connect flexible monopolar HF electrodes for hysteroscopy to HF generator

| Available for following units: | 3,0 m | Instrument-side | Unit-side |
|---|------------|-----------------|-----------|
| Aesculap/Rudolf/Martin/Berchthold GN; Ø 4 mm | 582-530-01 | | |
| Erbe/ICC/ACC/Storz; Ø 5 mm | 582-531-02 | | - |
| Valleylab, Conmed; Ø 8 mm | 582-532-03 | | |
| Equipment with banana plug; Ø 4 mm | 582-533-04 | | |

PERFORATED SHEET BASKET FOR GUBBINI SYSTEM; complete with holders for instruments and telescopes

| co | complete with holders for instruments and telescopes | | | | | | |
|----|--|--------------|-----------|--|--|--|--|
| | Description: | Art. No. | | | | | |
| | PERFORATED SHEET BASKET | 582-150-60GU | | | | | |
| | ▶ 480 mm (L) x 245 mm (W) x 80 mm (H) | | Rise Land | | | | |

| HYSTEROBLOCK - UTERINE PARACERVICAL BLOCK NEEDLE 270 mm | | | | | | |
|---|--|--------------|--|--|--|--|
| | Description: | Art. No. | | | | |
| | HYSTERO-BLOCK NEEDLE; Ø 20G | BELO/2-PB02N | | | | |
| | ► 10 pc./unit | | (the second sec | | | |
| | Pain reduction made easy, safe and reliable by placing injections at two points of the right and left lateral vaginal fornix. | | | | | |

Produced by BEL Bio Engineering Laboratories S.R.L, Ital - distributed by TONTARRA



DR. RAFFAELE RICCIARDI

An expert in Mini-Resectoscopy



TONTARRA

PARACERVICAL LOCAL BLOCKADE IN MINI-RESECTOSCOPY

"Applying injection of local anesthetics before hysteroscopic office procedures leads to significant pain reduction".

The practical guideline in office hysteroscopy, by SEGI (Società Italiana di Endoscopia Ginecologica)



Dr. Raffaele RICCIARDI is one of the most experienced PhDs for the Gubbini System. He introduces doctors from around the world to the multiple therapeutic options of 14.9 Fr. and 16 Fr. Mini-resectoscopy in the operation theatre or in an office setting.

With more than 60,000 diagnostic and operative hysteroscopic procedures Dr. Raffaele Ricciardi is one of the top experts in the field. He also published and co-authored several studies and articles. Dr. Ricciardi annually performs 1300 surgeries, of these over 700 with paracervical local blockades.

The mini-sizes of the GUBBINI original and ellipse instruments allow to perform hysteroscopic and resectoscopic interventions without anesthesia at all. Still, some patients will need at least local anesthesia.

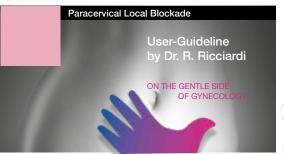


Anesthetized area

Criteria to apply local anesthesia on the patient's side are anatomic circumstances (for example patients who never gave birth may experience more pain), or the anticipated anxiety and stress level during an intervention; applying local anesthesia is reassuring for patient and gynecologist alike.

Another criteria is of course the intervention itself; its duration is a determing factor for pain sensation. Another point is the experience of the surgeon: the learning curve is described to take around 30 surgeries until optimal results in regards to patient convenience is reached.

In any case: Anesthesia assistance should be within reach in case of an emergency (remember: The Gubbini System can often substitute commonly used larger instruments for interventions under general anesthesia, which usually require hospitalization).



Please contact us for further information and the User-Guideline by Dr. Ricciardi: gubbini@tontarra.de

Dr. Raffaele RICCIARDI

born in Andria, Italy, in 1953, graduated *cum laude* in Medicine at the University of Pavia in 1977, and received his Certification as a specialist in Obstetrics and Gynecology in 1982.

In 1983 he started his brilliant career as a gynecologist at the renowned IRCCS (Institute for Research and Health Care) polyclinic "Casa Sollievo della Sofferenza", San Giovanni Rotondo. Since 1985 he dedicated himself intensively to diagnostic and operative hysteroscopy, participating as instructor, lecturer and speaker in several courses, conferences and congresses around the world.

In 1998 he became a member of the Executive Council at the Diagnostic and Operative Hysteroscopy School "Arbor Vitae", directed by Prof. Ivano Mazzon (based in Rome).

Since 2007 he is the Director of the Hysteroscopy Department, Abano Terme Polyclinic.

Reference center for Mini-Resectoscopy

MINI RESECTOSCOPY Reference centers

The Gubbini System had first been introduced in Italy, a country with well-known tradition in the development of modern gynecology. There, three clinics alone perform more than 1.500 operations with the Gubbini System per year.

By now, the GUBBINI System has made its way into prestigious clinics in many parts of the world. Please inquire for a list of reference clinics and training options: gubbini@tontarra.de

INDEX





287-200-30 31 287-200-30BR 18 287-200-50 31 287-205-30BR 18 287-205-30 31 287-205-50 31 287-210-30 31 287-210-50 31 287-215-30BR 18 287-215-30 31 287-215-50 31 287-220-30BR 18 287-225-30BR 18 287-230-30BR 18 499-198-00 17 499-199-00 17 540-803-18 38 540-803-23 38 540-803-30 38 540-803-50 38 540-813-18 38 540-813-23 38 540-813-30 38 540-813-50 38 38 540-822-18 540-822-23 38 540-822-30 38 540-822-50 38 540-880-01 38 540-880-02 38 540-880-04 38 540-880-05 38 540-880-13 38 540-890-01 38 540-890-02 38 38 540-890-04 540-890-10 38 540-890-14 38 582-150-00GUB 8, 582-150-02GUB 8, 582-150-24GU 11 582-150-24GUE 11, 22

| ١, | 39 23 | 28, | 39 | |
|----------|-----------|------------|----|--|
|), , | 20, 39 | 20, | 00 | |
| 3, | 23, | 28, | 39 | |
| | 39 39 | | | |
| ۱, | 39 | | | |
| | 39 23 | 28, | 30 | |
| | 23, 39 | 20, | 09 | |
| ١, | 39 | ~~ | ~~ | |
| | | 28, 28, | | |
| 3, | 23, | 28, | | |
| 7, 7 | 22 22 | | | |
| , 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | | | | |
| 3 | 6, 2 | 91 | | |
| 2 | | . 1 | | |
| ۱, | 17 | | | |

| 582-150-21GU 582-150-21GUE | 17 22 |
|-----------------------------------|------------------|
| 582-150-26GU | 17 |
| 582-150-30GU | 17 |
| 582-150-39GU | 17 |
| 582-150-39GUE | 22 |
| 582-150-40GU | 18, 23, 33 |
| 582-150-40GUB | 18, 33 |
| 582-150-40GUB-S 582-150-40GUBE | 18, 33 23, 33 |
| 582-150-40GUBE-S | |
| 582-150-40G0BE-3 | 23, 33 18, 33 |
| 582-150-41GUB | 18, 33 |
| 582-150-41GUB-S | 18, 33 |
| 582-150-42GU | 18, 23, 33 |
| 582-150-42GUB | 18, 23, 33 |
| 582-150-42GUB-S | 18, 23, 33 |
| 582-150-43GU | 18, 23, 33 |
| 582-150-43GUB | 18, 23, 33 |
| 582-150-43GUB-S | 18, 23, 33 |
| 582-150-44GU | 18, 33 |
| 582-150-44GUB | 18, 33 |
| 582-150-44GUB-S | 18, 33 |
| 582-150-45GU | 32 |
| 582-150-46GU | 32 |
| 582-150-47GU | 32 |
| 582-150-48GU | 32 |
| 582-150-49GU | 32 |
| 582-150-60GU | 40 |
| | 8, 28 |
| 582-180-15 | 27 |
| 582-180-21 | 27 |
| 582-180-22 | 27 |
| | 27 |
| | 11, 27 |
| 582-180-26 | 27 |
| 582-180-38 | 27 |
| | 27 |
| | 28 |
| 582-180-40B-S 582-180-41B | 28 28 |
| 582-180-41B-S | 28 |
| JUZ-100-41D-3 | 20 |

| - | | | | | |
|----|----|---|---|----|--|
| TO | NI | A | K | KA | |

| NOT | ΈS |
|-----|----|
|-----|----|



| | |
|------|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |



\cdot world wide distribution network \cdot



TONTARRA Medizintechnik GmbH

Daimlerstr. 15 · 78573 Wurmlingen/Germany Tel: +49(0) 74 61/9 65 76 -0 Fax: +49(0) 74 61/9 65 76 -26 info@tontarra.de

www.tontarra.de